

## Anglo-Saxon England 39

*Her mon mæg giet gesion hiora swæð*

# ANGLO-SAXON ENGLAND 39

Edited by

MALCOLM GODDEN

*University of Oxford*

SIMON KEYNES

*University of Cambridge*

MARK BLACKBURN

*University of Cambridge*

JOHN BLAIR

*University of Oxford*

ROBERT BJORK

*Arizona State University*

MARY CLAYTON

*University College, Dublin*

RICHARD DANCE

*University of Cambridge*

ROBERTA FRANK

*Yale University*

RICHARD GAMESON

*Durham University*

HELMUT GNEUSS

*Universität München*

MECHTHILD GRETSCH

*Universität Göttingen*

MICHAEL LAPIDGE

*University of Cambridge*

PATRIZIA LENDINARA

*Università di Palermo*

ROSALIND LOVE

*University of Cambridge*

KATHERINE O'BRIEN  
O'KEEFFE, *University of California, Berkeley*

ANDY ORCHARD

*University of Toronto*

PAUL REMLEY

*University of Washington*

DONALD SCRAGG

*University of Manchester*

PAUL E. SZARMACH

*The Medieval Academy of America*



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press & Assessment  
 978-0-521-89510-1 — Anglo-Saxon England Volume 39  
 Edited by Malcolm Godden, Simon Keynes  
 Frontmatter  
[More Information](#)



Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment,  
 a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of  
 education, learning and research at the highest international levels of excellence.

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)

Information on this title: [www.cambridge.org/9780521895101](http://www.cambridge.org/9780521895101)

© Cambridge University Press & Assessment 2011

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions  
 of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take  
 place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2011

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

ISBN 978-0-521-89510-1 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence  
 or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this  
 publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will  
 remain, accurate or appropriate.

#### COPYING

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers,  
 MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore  
 copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject  
 to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$15. This consent does not extend to multiple copy-  
 ing for promotional or commercial purposes. Code 0263-6751/2010 \$15. Organizations authorized  
 by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions.

For all other use, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of  
 Cambridge University Press.

SUBSCRIPTIONS: Anglo-Saxon England (ISSN 0263-6751) is an annual journal. The subscrip-  
 tion price (excluding VAT) of volume 39, which includes print and electronic access, is £108  
 for institutions (US\$168 in the USA, Canada and Mexico), £57 (US\$89 in the USA, Canada  
 and Mexico) for individuals ordering direct from the Press and certifying that the annual is for  
 their personal use. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add  
 VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration  
 number. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd., P.O. Box  
 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent  
 to a bookseller, subscription agent, or direct to the publishers: Cambridge University Press, The  
 Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Orders from the USA, Canada  
 or Mexico should be sent to Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100  
 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133, USA. Prices include delivery by air.

Back volumes: £103.00 (US\$168.00 in the USA, Canada and Mexico) each available from  
 Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

## Contents

<i>List of illustrations</i>	page vii
Record of the fourteenth conference of the International Society of Anglo-Saxonists at Memorial University, St John's, Newfoundland, 26–31 July 2009	1
MARY SWAN <i>University of Leeds</i>	
Aldhelm and Old St Peter's, Rome	7
JOANNA STORY <i>University of Leicester</i>	
The maritime imagination and the paradoxical mind in Old English poetry	21
ANTONINA HARBUS <i>Macquarie University</i>	
Why is the <i>Anglo-Saxon Chronicle</i> about kings?	43
NICHOLAS BROOKS <i>University of Birmingham</i>	
Royal wisdom and the Alfredian context of <i>Cynewulf and Cynebeard</i>	71
FRANCIS LENEGHAN <i>University of Oxford</i>	
The Edgar poems and the poetics of failure in the <i>Anglo-Saxon Chronicle</i>	105
SCOTT THOMPSON SMITH <i>Pennsylvania State University</i>	
The star-like soul in the <i>metra</i> of the Old English <i>Boethius</i>	139
KARMEN LENZ <i>Macon State College</i>	
The Homiliary of Angers in tenth-century England	163
WINFRIED RUDOLF <i>University of Oxford</i>	
The Old English Life of St Neot and the legends of King Alfred	193
MALCOLM GODDEN <i>University of Oxford</i>	

*Contents*

Bibliography for 2009	227
PAUL G. REMLEY <i>University of Washington, Seattle</i>	
CAROLE P. BIGGAM <i>University of Glasgow</i>	
FELICITY H. CLARK <i>University of Oxford</i>	
FIONA EDMONDS <i>University of Cambridge</i>	
CAROLE HOUGH <i>University of Glasgow</i>	
SIMON KEYNES <i>University of Cambridge</i>	
RORY NAISMITH <i>University of Cambridge</i>	

*Abbreviations listed before the bibliography (pages 228–30) are used throughout the volume without further explanation.*

*The editorial assistance of Clare Orchard and Debby Banham is gratefully acknowledged.*

## Illustrations

### PLATES

I	Paris, Bibliothèque Nationale de France, lat. 2773, 23r	11
II	London, British Library, Sloane 280, 1v	167
III	London, British Library, Sloane 280, 286v	168

### ACKNOWLEDGEMENTS

*By permission of the trustees of the British Museum the design on the cover is taken from the obverse of a silver penny issued at London in the early 880s, reflecting Alfred's assumption of political control over the city.*

Permission to publish photographs has been granted by the Bibliothèque Nationale de France (pl. I); the British Library (pls. II–III).

CONTRIBUTIONS FOR FUTURE EDITIONS ARE INVITED

Material should be submitted to the editor most convenient regionally, with these exceptions: an article should be sent to John Blair if concerned with archaeology, to Mark Blackburn if concerned with numismatics, to Richard Gameson if concerned with art history, to Simon Keynes if concerned with history or onomastics, and to Michael Lapidge if concerned with Anglo-Latin or palaeography. Whenever a contribution is sent from abroad it should be accompanied by international coupons to cover the cost of return postage. A potential contributor is asked to get in touch with the editor concerned as early as possible to obtain a copy of the style sheet and to have any necessary discussion. Articles must be in English.

The editors' addresses are:

- Dr M. A. S. Blackburn, Fitzwilliam Museum, Cambridge CB2 1RB (England)  
 Professor W. J. Blair, The Queen's College, Oxford OX1 4AW (England)  
 Professor R. E. Bjork, Lattie F. Coor Building 4438, 975 S. Myrtle Avenue, Arizona State University, Tempe AZ 85287-4402 (USA)  
 Professor M. Clayton, School of English, Drama and Film, University College Dublin, Belfield, Dublin 4 (Ireland)  
 Dr R. Dance, St Catharine's College, Cambridge CB2 1RL (England)  
 Professor R. Frank, Department of English, Yale University, New Haven, Connecticut 06520 (USA)  
 Professor R. Gameson, Department of History, Durham University, 43 North Bailey, Durham DH1 3EX (England)  
 Professor H. Gneuss, Institut für Englische Philologie, Universität München, Schellingstrasse 3, D-80799 München (Germany)  
 Professor M. R. Godden, English Faculty, St Cross Building, Manor Road, Oxford OX1 3UQ (England)  
 Professor M. Gretsche, Seminar für Englische Philologie, Universität Göttingen, Käte-Hamburger-Weg 3, D-37073 Göttingen (Germany)  
 Professor S. D. Keynes, Trinity College, Cambridge CB2 1TQ (England)  
 Professor M. Lapidge, Clare College, Cambridge CB2 1TL (England)  
 Professor P. Lendinara, Dipartimento DANAE, Facoltà di Scienze della Formazione, Viale delle Scienze (edificio 15) 90128 Palermo (Italy)  
 Dr R. Love, Robinson College, Cambridge CB3 9AN (England)  
 Professor K. O'Brien O'Keefe, Department of English, 322 Wheeler Hall, University of California, Berkeley, CA 94720-1030 (USA)  
 Professor A. Orchard, Trinity College, 6 Hoskin Avenue, Toronto, Ontario M5S 1H8, (Canada)  
 Professor P. G. Remley, Department of English, Box 354330, University of Washington, Seattle, WA 98195-4330 (USA)



Cambridge University Press & Assessment  
978-0-521-89510-1 — Anglo-Saxon England Volume 39  
Edited by Malcolm Godden, Simon Keynes  
Frontmatter  
[More Information](#)

---

*Contributions for future editions are invited*

Professor F. C. Robinson, Department of English, Yale University, New Haven,  
Connecticut 06520 (USA)  
Professor D. G. Scragg, Centre for Anglo-Saxon Studies, School of Arts, Histories and  
Cultures, University of Manchester, Manchester M13 9PL (England)  
Professor P. E. Szarmach, The Medieval Academy of America, 104 Mount Auburn  
Street, 5th Floor, Cambridge, Massachusetts 02138 (USA)